



# **Sút'ážné podklady**

Názov obchodnej verejnej súťaže (ďalej len „súťaž“):

**„Kamerový systém CAG a CS PZZP“**

## OBSAH

### A. POKYNY PRE NAVRHOVATEĽOV

#### A.1 VŠEOBECNÉ POKYNY

A.1.1 *Identifikácia vyhlasovateľa súťaže:*

A.1.2 *Predmet súťaže:*

A.1.3 *Typ zmluvy*

*Zmluva o dielo*

A.1.4 *Miesto a termín dodania*

A.1.5 *Harmonogram súťaže*

A.1.6 *Hodnotenie návrhov*

A.1.7 *Vysvetľovanie a dorozumievanie*

#### A.2 POKYNY PRE VYPRACOVANIE NÁVRHU

A.2.1 *Obsah návrhu*

A.2.2 *Vyhotovenie návrhu*

A.2.3 *Platnosť návrhu*

A.2.4 *Variantné riešenie*

A.2.5 *Obhliadka miesta*

#### A.3 PREDKLADANIE NÁVRHOV

A.3.1 *Označenie obalov s návrhmi*

A.3.2 *Miesto a termín predkladania návrhov*

### B. PODMIENKY ÚČASTI

B.1 EKONOMICKÁ A FINANČNÁ SPÔSOBILOSŤ NAVRHOVATEĽA

B.2 TECHNICKÁ SPÔSOBILOSŤ

### C. URČENIE CENY, FAKTURÁCIA, ZÁRUKA

C.1 SPÔSOB URČENIA CENY

C.2 FAKTURÁCIA

C.3 ZÁRUKA

### D. DOPLŇUJÚCE PODMIENKY A USTANOVENIA

### E. ZOZNAM PRÍLOH

## **A. POKYNY PRE NAVRHOVATEĽOV**

### **A.1 VŠEOBECNÉ POKYNY**

#### **A.1.1 Identifikácia vyhlasovateľa súťaže:**

Názov organizácie: NAFTA a.s.  
IČO : 36 286 192  
IČ DPH : SK2022146599  
Sídlo spoločnosti : Votrubova 1, 821 09 Bratislava  
Zapísaná : Obchodný register Okresného súdu Bratislava1,  
oddelenie Sa, vložka číslo 4837/B  
Krajina: Slovenská republika

Kontaktná osoba vyhlasovateľa: Ing. Lujza Kimličková  
Telefón: +421 2 40 24 25 63  
E-mail: [kamerovy.system2017@nafta.sk](mailto:kamerovy.system2017@nafta.sk)  
Internetová stránka: [www.nafta.sk](http://www.nafta.sk)

#### **A.1.2 Predmet súťaže:**

Predmetom súťaže je:

Vybudovanie kamerového a perimetrického zabezpečovacieho systému pre CAG a CS PZZP. Bezpečnostný kamerový systém bude zabezpečovať monitorovanie obvodu strediska a vstupov do CAG vrátane perimetrického detekčného systému.

- Projektová dokumentácia – v rozsahu sadzobníka UNIKA 2015 príloha č.3, celkový počet paré: 5 x papierová verzia a 1 digitálna verzia (pdf. doc. xlsx., dwg.).
- Realizácia – dodávka a montáž vrátane skúšok v zmysle platnej legislatívy.
- Funkčné a komplexné vyskúšanie.
- Odovzdanie a prevzatie diela vrátane sprievodnej Dokumentácie .

Detailná špecifikácia je uvedená v prílohe č.2 Súťažných podkladov.

#### **A.1.3 Typ zmluvy**

Zmluva o dielo

Zmluva o poskytovaní servisných služieb

#### **A.1.4 Miesto a termín dodania**

Miestom dodania je :

CAG, CS PZZP alebo priestory stredísk NAFTA a.s. v lokalite Gajary a Plavecký Štvrtok, Slovenská republika.

- Projektová dokumentácia – v rozsahu sadzobníka UNIKA 2015 príloha č.3 do 11.9.2017.

- Realizácia – dodávka a montáž vrátane skúšok v zmysle platnej legislatívy do 27.11.2017
- Funkčné a komplexné vyskúšanie.do 27.11.2017
- Odovzdanie a prevzatie diela vrátane sprievodnej Dokumentácie do 22.12.2017

#### **A.1.5 Harmonogram súťaže**

Súťaž sa uskutoční ako štvorkolová.

1. **kolo** - Na základe uverejnenia tohto oznámenia o vyhlásení obchodnej verejnej súťaže na internetovej stránke NAFTA a.s. ([www.nafta.sk](http://www.nafta.sk)) navrhovatelia doručení e-mailu vyhlasovateľovi na e-mailovú adresu kontaktnej osoby prejavia záujem o účasť v súťaži. Následne vyhlasovateľ všetkým navrhovateľom, ktorí prejavili záujem o účasť v súťaži a zaslali vyhlasovateľovi e-mail ktorým sa prihlásili do súťaže, doručí e-mailom prílohy k Súťažným podkladom.

Termín prejavenia záujmu uchádzača o účasť v súťaži a súčasné zaslanie príloh k Súťažným podkladom : 21.4. 2017 do 12 00 hod.

2. **kolo** – Navrhovatelia, ktorí prejavili záujem a zaslali e-mail vyhlasovateľovi, budú vyzvaní vyhlasovateľom na predloženie cenových návrhov a príslušných dokladov (ďalej len návrh). Vyhlasovateľ bude zasielať výzvu na predloženie návrhu elektronickou poštou.
3. **kolo** – Technické rokovanie, cenové rokovanie, aktualizácia cenovej ponuky.
4. **kolo** - Aktualizácia finálneho cenového návrhu sa uskutoční formou elektronickej aukcie alebo individuálnych rokovaní o podmienkach zmluvy.

#### **A.1.6 Hodnotenie návrhov**

Hodnotiť sa budú iba platné ponuky (ponuka, ktorá zároveň neobsahuje žiadne obmedzenia alebo výhrady, ktoré sú v rozpore s uvedenými požiadavkami a podmienkami výberu dodávateľa) navrhovateľov.

Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo po predložení návrhov obmedziť počet navrhovateľov a takto určených navrhovateľov vyzvať na individuálne rokovania o podmienkach zmluvy.

Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo rokovať s navrhovateľom o návrhu v niekoľkých po sebe nasledujúcich etapách s možnosťou vyzvať navrhovateľov na predloženie aktualizovanej cenovej ponuky po každej etape rokovaní.

Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo vyzvať navrhovateľov na aktualizovanie finálneho cenového návrhu formou elektronickej aukcie.

Bližšie informácie o priebehu a podmienkach elektronickej aukcie budú oznámené navrhovateľom minimálne dva pracovné dni pred jej uskutočnením.

#### **A.1.7 Vysvetľovanie a dorozumievanie**

Akékoľvek dorozumievanie a poskytovanie informácií medzi vyhlasovateľom a navrhovateľmi sa bude uskutočňovať elektronicke. Adresa vyhlasovateľa pre elektronicke komunikáciu je uvedená v bode A.1.1: [kamerovy.system2017@nafta.sk](mailto:kamerovy.system2017@nafta.sk).

## **A.2 POKYNY PRE VYPRACOVANIE NÁVRHU**

### **A.2.1 Obsah návrhu**

Dokladová časť predložená do 2. kola pre preukázanie splnenia podmienok účasti musí obsahovať doklady v tomto poradí:

1. Názov a presnú adresu navrhovateľa, IČO a kontaktné údaje o osobe oprávnenej konať v mene navrhovateľa v záväzkových vzťahoch pre ďalšie rokovanie o zmluvných podmienkach.
2. Čestné prehlásenie štatutárneho zástupcu resp. osoby oprávnenej konať v súvislosti s výberovým konaním potvrdzujúce nasledujúce skutočnosti:
  - a) že Navrhovateľ súhlasí so Sút'ážnymi podmienkami vyhlásenými Vyhlasovateľom,
  - b) o pravdivosti a úplnosti všetkých predložených dokladov a údajov uvedených v ponuke.
3. Garancia ekonomickej a technickej spôsobilosti podľa bodu B1 nižšie.
4. Splnenie technických podmienok podľa bodu B2 nižšie.
5. Uvedenie referencií v porovnateľnom segmente realizácií za posledné 3 roky.
6. Návrh ZOD podpísaný osobou oprávnenou konať za navrhovateľa.
7. CD/DVD/USB s naskenovanými dokladmi.

Cenový návrh predložený do 2. kola musí obsahovať doklady v nasledovnom poradí:

1. Vyplnený krycí list s vyjadrením fixných cien a uvedenie záručnej lehoty (v prílohe č.1).
2. Vyplnené tabuľky - ceny v prílohách č. 2a; 2b.
3. Zoznam koncových zariadení ( kamery, ozvučenie, osvetlenie, perimetrické zabezpečenie – systém).
4. CD/DVD/USB s naskenovanými dokladmi. (Dokumenty v naskenovanej podobe, cenový návrh v neuzamknutom formáte excel).

### **A.2.2 Vyhotovenie návrhu**

Návrh musí byť vyhotovený na celý predmet výberového konania, a to v slovenskom alebo českom jazyku.

Návrh musí byť vyhotovený v písomnej forme a to písacím strojom alebo tlačiarňou počítača alebo perom s nezmazateľným atramentom a pod.

Návrh bude predložený aj na CD/DVD/USB.

Návrh musí byť zviazaný v celku bez možnosti svojoľnej výmeny jednotlivých častí.

Návrh musí byť podpísaný štatutárnym orgánom navrhovateľa v súlade s výpisom Obchodného registra, resp. osobou poverenou k tomuto úkonu.

### **A.2.3 Platnosť návrhu**

Platnosť návrhu musí byť minimálne **do 31.12.2017**

#### **A.2.4 Variantné riešenie**

Navrhovateľ je oprávnený okrem základného riešenia v zmysle Súťažných podmienok predložiť variantné riešenia realizácie diela alebo jeho častí v rozsahu, ktorý z pohľadu svojej odbornosti, obchodných vzťahov alebo skúseností považuje za možný a ekonomicky výhodný pre vyhlasovateľa.

Pri predkladaní variantných riešení je navrhovateľ povinný navrhované riešenie stručne popísať a zdôvodniť návrh.

Navrhnuté variantné riešenie pritom nesmie technicky, bezpečnostne a kvalitatívne zhoršovať poskytované služby ani ich negatívne termínovo ovplyvniť.

Navrhovateľ predloží ako 1.variantu základné riešenie podľa požiadaviek vyhlasovateľa Variantné riešenia budú uvedené v samostatnom návrhu označenom ako varianta č. 2.

Ku každej variante budú vyplnené prílohy samostatne.

#### **A.2.5 Obhliadka miesta**

Obhliadka miesta realizácie služieb je povinná. Termíny obhliadky budú s uchádzačmi dohodnuté individuálne.

### **A.3 PREDKLADANIE NÁVRHOV**

#### **A.3.1 Označenie obalov s návrhmi**

Navrhovatelia predkladajú návrhy v zabezpečených obálkach ako aj v elektronickej podobe na CD/DVD/USB. Obálky musia byť zreteľne označené nápisom:

1. Obálka : **SÚŤAŽ – DOKLADOVÁ ČASŤ - NEOTVÁRAŤ** a heslom súťaže: „**Kamerový systém CAG a CS PZZP**“ s uvedením sídla vyhlasovateľa a sídla navrhovateľa.
2. Obálka : **SÚŤAŽ – CENOVÝ NÁVRH - NEOTVÁRAŤ** a heslom súťaže: „**Kamerový systém CAG a CS PZZP**“ s uvedením sídla vyhlasovateľa a sídla navrhovateľa.

#### **A.3.2 Miesto a termín predkladania návrhov**

Návrhy je potrebné doručiť na adresu:

**NAFTA a.s.**  
Ing. Lujza Kimličková  
Votrubova 1, P.O.BOX 815 05  
815 05 Bratislava  
Slovenská republika

**alebo**

**NAFTA a.s.**  
PTB podateľňa  
Ing. Lujza Kimličková  
900 68 Plavecký Štvrtok 900  
Slovenská republika

**Lehota uplynie: ~~4.5.2017 o 15:00 hod~~ 5.5.2017 o 13 00 hod. pri doručení do Bratislavy, 9.5.2017 o 12 00 hod pri doručení do Plaveckého Štvrtka.**

Návrhy doručené po tejto lehote budú vrátené navrhovateľovi neotvorené.

## B. PODMIENKY ÚČASTI

### B.1 EKONOMICKÁ A FINANČNÁ SPÔSOBILOSŤ NAVRHOVATEĽA

Ekonomická a finančná spôsobilosť navrhovateľov bude preukázaná týmito informáciami:

1. **Doklad o oprávnení podnikat'** ( neoverená fotokópia ) , v ktorom musí byť zapísaný predmet podnikania, oprávňujúci uchádzača dodávať požadovaný tovar, uskutočňovať požadovanú prácu alebo poskytovať požadovanú službu. Doklad o oprávnení podnikat' musí odrážať skutočný stav v čase, v ktorom sa uchádzač zúčastňuje výberového konania,
  - a. živnostenské oprávnenie alebo výpis zo živnostenského registra (predkladá fyzická osoba – podnikateľ, príspevková organizácia – podnikateľ),
  - b. výpis z obchodného registra (predkladá právnická osoba – podnikateľ, fyzická osoba – podnikateľ zapísaný v obchodnom registri),
  - c. iné než živnostenské oprávnenie, vydané podľa osobitných predpisov.
2. Platná **licencia na prevádzkovanie technickej služby** v podľa § 7 zákona 473/2005 Z.z.
3. **Čestné vyhlásenie** uchádzača vystavené ako jeden dokument podpísané osobou oprávnenou konať v mene navrhovateľa.:
  - že voči uchádzačovi nie je začaté konkurzné alebo vyrovnávacie konanie, že nie je v konkurze ani likvidácii, že nebol proti uchádzačovi zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku,
  - že nemá pozastavenú podnikateľskú činnosť alebo nie je v obdobnej situácii podľa zákonov a predpisov platných v krajine jeho sídla,
  - že nebol on ani jeho štatutárny orgán, ani člen štatutárneho orgánu právoplatne odsúdený za trestný čin, ktorého skutková podstata súvisí s podnikaním,
  - že uchádzač sa nedopustil závažného porušenia odborných povinností v období predchádzajúcich piatich rokov
  - že uchádzač neporušil v predchádzajúcich piatich rokoch zákaz nelegálneho zamestnávania podľa osobitného predpisu
  - že žiaden z členov štatutárneho orgánu spoločnosti nebol právoplatne odsúdený za trestný čin korupcie, za trestný čin poškodzovania finančných záujmov európskych spoločenstiev, za trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti alebo za trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny,
  - že jeho bežný účet nebol a ani nie je predmetom exekúcie
  - že uchádzač nemá v Slovenskej republike alebo v krajine svojho sídla evidované daňové nedoplatky
  - že uchádzač nemá v Slovenskej republike alebo v krajine svojho sídla evidované nedoplatky poisťného na zdravotné poistenie, nemocenské poistenie a dôchodkové zabezpečenie, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia, a ak má sídlo v Slovenskej republike ani evidované nedoplatky príspevku na poistenie v nezamestnanosti
4. **Poistná zmluva** ( neoverená fotokópia ) alebo poisťný certifikát ( originál ) na poistenie zodpovednosti za škody spôsobené pri stavebno montážnych prácach vo výške min. ceny diela. V prípade ak uchádzač nedisponuje poistením v požadovanej výške,

predloží do Súťaže čestné prehlásenie, že si takéto poistenie uzatvorí v prípade víťazstva v Súťaži.

5. Podpísaný originál Zmluvy o mlčanlivosti v dvoch vyhotoveniach – prinesú uchádzači na obhliadku, do dokladov nie je potrebné opätovne prikladať.
6. **Podpísaný originál Zmluvy o dielo** v jednom vyhotovení.
7. **Návrh zmluvy o poskytovaní servisných služieb**
8. **Podpísaný originál zmluvy o mlčanlivosti** – prinesú uchádzači na obhliadku

## **B.2 TECHNICKÁ SPÔSOBILOSŤ**

Technická spôsobilosť navrhovateľa bude preukázaná týmito informáciami:

1. Zoznam realizácií v totožnej alebo podobnej oblasti za posledné 3 roky ako predmet obstarania.
2. Predloženie nasledujúcich certifikátov:
  - a) Certifikát systému riadenia kvality ISO
3. Čestné prehlásenie navrhovateľa:
  - a) že Navrhovateľ (pracovníci navrhovateľa, spíňajú pri výkone činnosti nasledovné právne predpisy:
    - vyhlášku č. 508/2009 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci s technickými zariadeniami tlakovými, zdvíhacími, elektrickými a plynovými a ktorou sa ustanovujú technické zariadenia, ktoré sa považujú za vyhradené technické zariadenia v znení neskorších zmien a doplnkov;
    - Osvedčenie v zmysle zákona č. 138/1992 Zb. O autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov na kategóriu Technické, technologické a iné technické vybavenie stavieb.
4. Zoznam realizovaných dodávok rovnakého alebo podobného charakteru uskutočnených za posledné 5 rokov, ktoré realizoval navrhovateľ ako dodávateľ s min. finančnou čiastkou jednej zákazky 100tis.EUR. Požadujú sa minimálne dve realizácie každá v hodnote min. 100tis. EUR
5. Čestné prehlásenie, že navrhovateľ má k dispozícii prostriedky, strojové a technické vybavenie potrebné na plnenie predmetu súťaže. Navrhovateľ súčasne predloží zoznam strojného a technického vybavenia.

## **C. URČENIE CENY, FAKTURÁCIA, ZÁRUKA**

### **C.1 SPÔSOB URČENIA CENY**

1. Cena za predmet obstarania musí byť stanovená v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
2. Navrhovateľom uvádzané ceny budú v EUR.

Navrhovateľ navrhne cenu predmetu obstarania formou vyplnených tabuliek v tomto zložení:

- a/ Krycí list ( príloha č.1) - navrhovaná zmluvná cena bez DPH
- b/ Rozklad ceny- navrhovaná zmluvná cena bez DPH
3. Do ceny musí navrhovateľ zahrnúť všetky náklady, ktoré mu vznikli v súvislosti s dodaním predmetu výberového konania – príloha č.1 (Krycí list).



4. Komisia na vyhodnotenie ponúk môže požiadať navrhovateľa o objasnenie a zdôvodnenie primeranosti navrhutej jednotkovej ceny.

## **C.2 FAKTURÁCIA**

Splatnosť faktúr do 60 dní odo dňa doručenia faktúry do sídla Vyhlasovateľa.

## **C.3 ZÁRUKA**

Záručná lehota je min. 36 mesiacov od odovzdania s prevzatia stavby vyhlasovateľom.

## **D. DOPLŇUJÚCE PODMIENKY A USTANOVENIA**

1. Súťažné podklady poskytujú vyhlasovatelia bezplatne, zostávajú však majetkom vyhlasovateľa.
2. Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo meniť podmienky súťaže, prípadne súťaž kedykoľvek zrušiť. Navrhovatelia ktorí budú známi budú informovaní o tejto skutočnosti. Navrhovatelia budú taktiež informovaní uverejnením oznámenia na internetovej stránke vyhlasovateľa [www.nafta.sk](http://www.nafta.sk).
3. Navrhovateľ nemá nárok na náhradu nákladov spojených s účasťou v súťaži.
4. V rámci vyhodnotenia návrhov si vyhlasovateľ vyhradzuje právo požiadať navrhovateľov o vysvetlenie návrhu, resp. overiť si niektoré údaje a skutočnosti uvedené v návrhu.
5. Uzavretím súťaže a oznámením výsledku súťaže nevzniká zmluvný vzťah.
6. Návrhy sa nevracajú navrhovateľom, ale zostávajú archivované u vyhlasovateľa ako súčasť dokumentácie súťaže.
7. V prípade, že nedôjde k uzavretiu zmluvy s víťazným navrhovateľom a Vyhlasovateľ sa nerozhodne inak, Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo prijať ponuku iného navrhovateľa a/alebo pokračovať v negociačnom procese s iným navrhovateľom, resp. inými navrhovateľmi. Takéto následné rokovania resp. komunikácia a úkony s tým súvisiace nebudú v žiadnom prípade považované za odmietnutie pôvodného návrhu a Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo tento návrh kedykoľvek počas rokovaní akceptovať.
8. Všetky dokumenty a listiny, ktoré navrhovateľ predloží vyhlasovateľovi, musia byť podpísané navrhovateľom, štatutárnym orgánom navrhovateľa alebo členom štatutárneho orgánu navrhovateľa alebo jeho zástupcom, ktorý je oprávnený konať v mene navrhovateľa v záväzkových vzťahoch. Oprávnenie tejto osoby musí byť v súlade s predloženými dokladmi o oprávnení podnikať, resp. splnomocnením.
9. Vyhlasovateľ je oprávnený vybrať si návrh, ktorý im najviac vyhovuje, pričom nie sú povinní oznamovať dôvody svojho rozhodnutia. Takisto sú oprávnení odmietnuť všetky predložené návrhy.
10. Vyhlasovateľ má právo uzatvoriť s vybraným navrhovateľom Zmluvu o dielo, Zmluvu o poskytovaní servisných služieb, prípadne len Zmluvu o dielo.
11. Súťažné podklady sú predmetom obchodného tajomstva bez časového obmedzenia.

## **E. ZOZNAM PRÍLOH**

**Príloha č. 1** – Krycí list

**Príloha č. 2** - Rozklad ceny ( tabuľka na vyplnenie)

**Príloha č.3** : 3a) Špecifikácia (Technické zadanie) – CAG

3b) Špecifikácia (Technické zadanie) – CS PZZP

**Príloha č. 4** – Návrh ZOD

**Príloha č. 5** - Zmluva o mlčanlivosti

Príloha č. 1)

## Kamerový systém CAG a CS PZZP

### Krycí list

**A. Navrhovateľ:**

Názov: .....

Adresa: .....

IČO.: .....

DIČ: .....

Poverený zástupca navrhovateľa .....

Tel.: ..... E-mail.....

**B. Po preštudovaní súťažných podkladov navrhujeme vykonanie prác a dodávok požadovaného rozsahu:**

**1. cena:**

CS PZZP a CAG spolu		Cena EUR bez DPH
CS PZZP	spolu pri servise 5 r.	0,00
	spolu pri servise 10 r.	0,00
CAG	spolu pri servise 5 r.	0,00
	spolupri servise 10 r.	0,00
Cena spolu pri servise 5 r.		0,00
Cena spolupri servise 10 r.		0,00
OPCIA CS PZZP		0,00

**2. v termíne CAG:** .....

**CZ PZZP:** .....

**3. záručná lehota:** ..... mesiacov.

**Platnosť ponuky je stanovená do .....2017**

Týmto súčasne potvrdzujeme, že údaje uvedené v zostávajúcich prílohách návrhu budú slúžiť ako záväzné podklady pre vyhodnocovanie nášho návrhu a tiež našich prác a dodávok.

.....

Pečiatka, meno, priezvisko a podpis zástupcu navrhovateľa